KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 56**

*Haùn dòch: Ñôøi Cao Teà, Tam taïng Na-lieân-ñeà-da-xaù,*

*ngöôøi Thieân Truùc.*

**Phaåm 15: NGUYEÄT TAÏNG**

**PHAÀN 18: Caùc tinh tuù thaâu toùm hoä trì caùc quoác ñoä**

Baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi vôùi vò chuû theá giôùi Ta-baø laø Ñaïi phaïm Thieân vöông cuøng Thích Ñeà-hoaøn Nhaân vaø boán Thieân vöông:

–Naøy chö vò! Caùc baäc Thieân tieân thôøi quaù khöù ñaõ phaân boá saép ñaët nhö theá naøo ñoái vôùi caùc nhoùm tinh tuù toûa saùng ñeå hoä trì toång quaùt caùc quoác ñoä goùp phaàn nuoâi döôõng muoân loaøi?

Chuû theá giôùi Ta-baø Ñaïi phaïm Thieân vöông, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân cuøng boán Thieân vöông thöa:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Chö vò Thieân tieân quaù khöù ñaõ phaân boá saép ñaët oån ñònh veà caùc nhoùm tinh tuù soi saùng, nhaèm hoä trì khaép heát caùc quoác ñoä cuøng nuoâi döôõng chuùng sinh, ôû trong boán phöông ñeàu phaân coâng giöõ phaàn chuû trò.

Veà phöông Ñoâng goàm baûy vò tinh tuù:

1. Sao Giaùc chuû trò ñoái vôùi caùc loaøi chim choùc.
2. Sao Cang chuû trò nôi nhöõng ngöôøi xuaát gia doác caàu ñaïo Thaùnh.
3. Sao Ñeâ chuû trò veà caùc chuùng sinh sinh soáng ôû nöôùc.
4. Sao Phoøng chuû trò veà haïng söû duïng xe coä caàu lôïi.
5. Sao Taâm chuû trò ñoái vôùi giôùi nöõ.
6. Sao Vó chuû trò ñoái vôùi caùc chuùng sinh sinh soáng nôi coàn baõi.
7. Sao Cô chuû trò nôi nhöõng ngöôøi chuyeân veà ñoà goám, söù. Veà phöông Nam goàm baûy vò tinh tuù:
8. Sao Tænh chuû trò veà nhöõng ngöôøi chuyeân ngheà kim hoaøn, reøn ñuùc binh khí.
9. Sao Quyû chuû trò ñoái vôùi heát thaûy caùc baäc quoác vöông, ñaïi thaàn.
10. Sao Lieãu chuû trò nôi Tuyeát sôn vaø loaøi roàng.
11. Sao Tinh chuû trò ñoái vôùi haïng cöï phuù trong theá gian.
12. Sao Tröông chuû trò ñoái vôùi ñaùm giaëc giaõ, troäm cöôùp.
13. Sao Döïc chuû trò ñoái vôùi haïng quyù nhaân.
14. Sao Chaån chuû trò ñoái vôùi nöôùc Tu-la-traù. Veà phöông Taây goàm baûy vò tinh tuù:
15. Sao Khueâ chuû trò veà nhöõng keû ñi thuyeàn beø.
16. Sao Laâu chuû trò veà haïng buoân baùn.
17. Sao Vò chuû trò ñoái vôùi quoác ñoä Baø-laâu-ca.
18. Sao Maõo chuû trò veà loaøi traâu boø.
19. Sao Taát chuû trò veà heát thaûy chuùng sinh.
20. Sao Tuy chuû trò ñoái vôùi quoác ñoä Bæ-ñeà-ha.
21. Sao Saâm chuû trò ñoái vôùi taàng lôùp Saùt-lôïi. Veà phöông Baéc goàm baûy vò tinh tuù:
22. Sao Ñaåu chuû trò nôi quoác ñoä Kieâu-boä-sa.
23. Sao Ngöu chuû trò ñoái vôùi haøng Saùt-lôïi cuøng quoác ñoä An-ña-baùt- kieät-na.
24. Sao Nöõ chuû trò ñoái vôùi quoác ñoä Öông-giaø-ma-giaø-ñaø.
25. Sao Hö chuû trò nôi quoác ñoä Baùt-giaø-la.
26. Sao Nguy chuû trò ñoái vôùi haïng noåi tieáng trong ngheà troàng hoa, laøm caùc vaät duïng baèng hoa.
27. Sao Thaát chuû trò caùc quoác ñoä Caøn-ñaø-la, Thaâu-lö-na cuøng vôùi caùc loaøi roàng raén boù saùt.
28. Sao Bích chuû trò veà chuùng Caøn-thaùt-baø chuyeân gioûi laõnh vöïc aâm

nhaïc.

Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Caùc baäc Thieân tieân quaù khöù ñaõ boá

trí saép ñaët caùc vò tinh tuù trong boán phöông laø nhö theá ñeå doác lo veà vieäc hoä trì caùc quoác ñoä cuøng nuoâi döôõng chuùng sinh.

Luùc naøy Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Phaïm vöông:

–Chö vò haõy laéng nghe! Ta ñoái vôùi chö Thieân tieân, chuùng nhaân trong theá gian, veà taát caû moïi tri kieán ñeàu laø baäc thuø thaéng, toái thöôïng, neân cuõng sai khieán caùc nhoùm tinh tuù soi saùng doác hoä trì nhöõng quoác ñoä cuøng nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò haõy neâu baøy roõ cho caùc vò tinh tuù ñöôïc bieát veà choã caùc quoác ñoä chuùng sinh ñaõ ñöôïc ta phaân, moãi moãi vò haõy theo ñaáy maø doác hoä trì nuoâi döôõng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

giaùo.

Ñaïi Phaïm vöông vaø chö vò Phaïm vöông cuøng thöa:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Chuùng toâi xin vaâng theo lôøi chæ

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi hai quoác ñoä sau ñaây: Vu-ma, Ñaø-laâu, Taát-chi-

na, Naïi-ma-ñaø, Ñaø-la-ñaø, Khö-sa, La-khö, Xa-ma, Haàu-la-baø, Xaù-ñaàu- ca, AÙt-xaø-baø, Moät-giaø-ba, phoù chuùc cho sao Giaùc lo vieäc hoä trì toång quaùt cuøng nuoâi döôõng muoân loaøi, cuõng doác söùc hoä trì cho “maët trôøi cuûa sao Giaùc” trong vieäc taïo döïng quoác ñoä, thaønh aáp, xoùm laøng cuøng söï sinh soâi cuûa muoân loaøi. Chö vò haõy neâu roõ cho sao Giaùc ñöôïc bieát.

Chö vò Phaïm vöông cuøng thöa:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Ñuùng nhö vaäy! Chuùng toâi xin vaâng theo lôøi chæ daïy.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi quoác ñoä sau ñaây: A-la-ñoà, Ha-lôïi-na, Thuùc-ca- la, Ba-lö-la, Phaát-lôïi-xa, Na-ma-ñeá, Caâu-trí-sa, Toâ-na-baø, Xa-ma, Baït- ñaø-baø, phoù chuùc cho sao Cang thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ daïy.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi ba quoác ñoä sau ñaây: Khö-söu-ca, Tín-ñaàu-baø- trì, A-ma-lôïi, Dö-ni-muïc-khö, Nan-ñaø-baø, Giaø-sa, Baït-söû-caâu-xaø, Do- baø-ca, Baø-khö-la, Sa-baø-la, Giaø-laâu-ñoà, Cöu-truø-ca, Baø-giaø-lôïi-baø, phoù chuùc cho sao Ñeâ thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi moät quoác ñoä sau ñaây: Ba-ñaàu-ma, Phaát-saéc-ca- la, Muïc-ñeá, Tung-giaø-ma, Kyø-lôïi, Baát-ma-baø, Nam-kyø-lôïi, Giaø-ba-la, Tu-ñeá-ñaït-xa, Ñeà-baø-na, Heà-chu-ca, phoù chuùc cho sao Phoøng thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ daïy.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi quoác ñoä sau ñaây: Haàu-la-baø, Cöu-la-baø, Maâu-la- baø, Naêng-giaø-baø, Toâ-ñeà-thaùt, Cöu-tri-ca, Thieân vöông, Tyø-na-baø, Ba-söu- ña, Heà-ca, phoù chuùc cho sao Taâm thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi boán quoác ñoä sau ñaây: Giaø-xaø-phaát, Ca-la-baø,

Ca-ca-ba-tha, Taát-ñaø-xoa, Uaát-saéc-traù-la-baø, Ñeá-la-nam, A-la-tyø, Na- baø, Phaát-saéc-ca-la-baø, Ma-ñaâu-lôïi, Ca-laâu-giaø-baït-ñeá, Ma-vu-ñaït-lôïi, Taát-khöông-xaø, Baùt-lôïi-teâ-la-baø, phoù chuùc cho hai sao Vó vaø sao Cô thaâu toùm chung lo coâng vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi baûy quoác ñoä sau ñaây: Baø-sa, Öu-thieàn-ni, Öu- laâu-taân-loa, Thaâu-ni-baùt-ña, Ma-ñoà-baø, Tyø-söû-noa-ñeà-ba, Giaø-la-yeát- ba, Baø-la-chöôùc-ca-la, La-ma-giaø-ma, Ca-thi-phaát, Cöu-laâu-sa, Ñaø-tu, Lö-heâ-ña, A-ñaø-ñaø-ñoà, Ñeá-noa-baøn-na, Giaø-ñaït-na, Tyø-giaø-xaø, phoù chuùc cho sao Tænh thaâu toùm lo coâng vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem hai möôi laêm quoác ñoä sau ñaây: Ba-traù-lôïi-phaát, Ma- ni-lam-baø, Baø-laâu-na, Na-giaø-la, Yeát-na, Baéc Baùt-giaø-la, Ñeá-baït-noa, Ta-la-sa, Chieâm-ba, Toâ-ñoâ-na, Cöu-laâu-sai-ña, Taây ñòa, phuù-laâu-sa- phuù-la, Haàu-di-ñan, Lam-ma-baø, Cuø-la, Heà-ma, Xaø-da-ba-theâ, Baø-caàu- di, Haèng haø moân, Ñaàu-baø-la-baø-ñeá, Chieâm-ñaït-la-baït-ñeá, Baø-laâu-ca-xa, Toâ-ni-khí, Cuø-sa-baït-ñeá, phoù chuùc cho sao Quyû thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi quoác ñoä sau ñaây: Kyù-taùt-leâ, Ma-ha-ni-theâ, OÂ- traøng, Tu-ni-khí, Ba-la-baø, Öu-la-baø, AÂu-ñoà, Ni-khö, Caøn-ñoà-ba-la-baø, Baø-kyù-ña, phoù chuùc cho sao Lieãu thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi hai quoác ñoä sau ñaây: A-bæ-giaø, Toâ-baït-noa, Xaø-traù, Kim taùnh, Ma-ñaâu-la, Tyø-ma-thi-lôïi, Kieåm-baø-laâu-giaø, Toâ-leâ, Baø-caàu-giaø, Taân-ñaàu-la-baø, Baø-la-na, Baùt-giaø-nang-giaø-la, phoù chuùc cho sao Tinh thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi boán quoác ñoä sau ñaây: Ba-tö, Ha-lôïi-ñaø, Saéc caàn, A-ma-la, Baø-la-baø, Toâ-ma-ni-khí, Phaû-da-na, Tam-maâu-giaø, Thi- leâ-sa, Baø-lôïi, Giaø-naâu-sa, Ma-giaø, Ñaâu-khö-la, Ma-ñaàu-sö-lôïi, phoù chuùc cho hai sao Tröông vaø sao Döïc thaâu toùm cuøng chung lo vieäc hoä trì, nuoâi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

döôõng muoân loaøi. Chö vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi hai quoác ñoä sau ñaây: Giaø-la-baø-la, Öu-la-xa, Keá-söû-noa, Baø-kyø, Ñaøn-ña-ma-lôïi, Baø-laâu-giaø, Ñaø-ñoà, Ñaït-noa, Taåu- maâu-kyù-xa, Cöu-luaän-giaø-sa, khö-la-baø-la, A-sô-caâu-ca, phoù chuùc cho sao Chaån thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi hai quoác ñoä sau ñaây: Cöu-xa-phaát-lôïi, Khaån- na-la, Ca-ty-la-ma-lôïi, Tam-moâ-sö, AÂm-la-ni, Thì-baø-lôïi, Heà-xaø-ni, Ma- ñaâu-khieân-trì, Baùt-ñoà-leâ, Maät-noa-leâ, Tu-la-tyø, Haàu-ma-ña-ni, phoù chuùc cho sao Khueâ thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi ba quoác ñoä sau ñaây: Ñeà-ñeá-xa-baø, Toâ-ma-baït- la, Ña-la-tyû-ni, A-xa-nhaõ, Caâu-taùt-la-tö, Taát-ñoâ-na, Sa-la thuaän trì, Khaån-noa-ña-lôïi, Thaáp-baø-ni-lôïi, La-baø-sö-cô, Khö-traù-leâ-tyø, Khö-sa- lôïi, Baïch maõ, phoù chuùc cho sao Laâu thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi ba quoác ñoä sau ñaây: A-tö-na-khí, Quaân-ñaø-la- tyø, An-ni-sö, Giaø-caâu-ba, Ñaâu-giaø-ñeá, Boâ-chi, Chi-ña-tyø-taát-ñeá, Öu-si- ñeá, Baøn-ñaàu-baø-la, Tyø-la-leâ-ca, Ma-ñaø-la-tyø, Ca-noa-ba-ñeá, Ñaït-baø-sa- leâ, phoù chuùc cho sao Vò thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi taùm quoác ñoä sau ñaây: Ba-la-ñam-la, Chæ-thuùc- ca, Baø-laâu-giaø, Thaâu-lö-na, Ca-tyø-la-baø, Xa-da, Maõ-dieän, Giaø-laâu-ñoà, Kieâu-la-baït-ñaø, Ngoâ-ñòa, Xaø-baø-baït-ñeá, Bæ-laâu, Giaø-laâu-ha, Vu-ñieàn, Giaø-phaû-la, Caåu-dieän, Ni-baø-la, Caâu-na-ta, phoù chuùc cho sao Maõo thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi laêm quoác ñoä sau ñaây: Ma-giaø-ñaø, Bæ-ñeà-ha, Taùt-la, Heà-phuø-ca, Maâu-ni-xa-da, La-la, Dö-ni-ca, Caâu-taùt-la, Baït-sa- giaø, A-ñoà, Bæ-ha-ca, AÙt-na-baø, Giaø-da, Ni-baø, Baøn-la-baø, Baït-tri-ni, Ñaø- laâu, Thi-lôïi-maïn-ña, Di-giaø-phaû-la, Ma-heâ-thuû-la-ni, La-da, Keá taân, Baø-

lö-sö-ña, Sa-laëc, ÖÙc-ni, Si-ñeà, phoù chuùc cho sao Taát thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem hai möôi laêm quoác ñoä sau ñaây: Ni-sa, Ca-thi, Xa- cöu-ni, A-traù-ma-xaø, Khaån-ñaø, Ma-baø-ma, Ñaït-tyø-ca, Baùt-thaønh, Thuø- ñeà-sa, Baø-tyø-ca, Baø-caàu-ñoà, Ma-ha-la-traù, Caøn-ñaø-la, Ca-baø-ma, Baùt- giaø-la, Ña-ñoà-sa, Thuû-baø-ca, Ma-sö-baït-na, Ñaâu-la-baø, Toâ-ma, Baø-caàu, Ma-ña-ma-lôïi, Ma-la-baø, Cöu-löu, Cuø-sa, phoù chuùc cho sao Tuy thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi baûy quoác ñoä sau ñaây: A-thaáp-baø, Xa-baït-na, Ma-thaâu-la, Öông-giaø-traù-baø, Ma-ñaàu-maïn-ña, Caâu-chu-la, Maïn-giaø, Baø-caàu-ma, Caâu-xaø-baø, Chaán Ñaùn, Thuû-la-teâ-na, A-na-maâu-khö, Khö- la-baø-la, Teâ-ma-sa, Na-noâ-la-baø-baït-ñaø, Maïn-trì-la-baø, Heà-chu-ca, phoù chuùc cho sao Saâm thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi quoác ñoä sau ñaây: Taân-ñaàu-cöu-la, Cuø-na-taát- tu, Ca-la-sai, Sa-la-sai, Ñaït-la-nò-baùt-ñeá, Haûi quaû, A-laâu-saét-noa-la-baø, Na-baø-phaát-söû-ba-la-baø, Ma-na-ñaâu-lôïi, Daân-ñaø-la-baït-ñeá, phoù chuùc cho sao Ñaåu thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân vaät. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem hai coõi Saùt-lôïi, Thieân töø, phoù chuùc cho sao Ngöu thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân vaät. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi quoác ñoä sau ñaây: A-laâu-na, Cöu-tö-sa, La-xaø- lôïi, Chieâm-ba-ñaâu-si, Quy tö, Ma-lam-phuø-sa, Xaù-ca, Vaät-ñaø-la-ña, Si- ñeà, Cuø-sö, Baø-la-di, phoù chuùc cho sao Nöõ thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân vaät. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi baûy quoác ñoä sau ñaây: Nam-ñeà-baït-di, Ba-la- thi, Maõn-phöôùc, Öu-la-xa, Lam-phuø-sa, Ta-baø, Ma-ñaø-la-baø, Si-ñeà,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Khö-sa, Sa-la-tö, Sö töû, Ha-ba-tha, Ha-lôïi-cöu-thôøi, Öu-ba-tyø-la, Ña-la- ni, Tyø-xaù-ly, Öu-ca-lôïi, phoù chuùc cho sao Hö thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân vaät. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem chín quoác ñoä sau ñaây: Ca-xa-bæ-ñeá, Ba-lôïi-chi, Long hoa, Cöu-ñoà-baø, Nan-ñeà-baït-ñaøn-na, Baø-laâu-ca, Caøn-ñaø-caâu-trí, Sa-di- lôïi, Da-saét-traù-caâu-lôïi, phoù chuùc cho sao Nguy thaâu toùm lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân vaät. Caùc vò Phaïm vöông ñeàu vaâng theo lôøi chæ giaùo.

Ñöùc Phaät laïi noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Ta nay ñem möôøi boán quoác ñoä sau ñaây: Haàu-maïn-ñaø, Xa-maïn- ñaø, Ñaàu-ma-ca, Thuø-ma-ca, Kieàu-sa-baø, Cöu-chi, Baùc-xoa-lôïi, Ñöùc- xoa-thi-la, Baø-di-baø-lôïi, Baït-ñaø-baït-ñeá, Öu-ma-sai, Baït-sa-ña-maâu-lôïi- ma, Baø-laâu-ca-xa, Baø-la-baït-ñeá, phoù chuùc cho sao Thaát vaø sao Bích cuøng thaâu toùm chung lo vieäc hoä trì, nuoâi döôõng muoân loaøi. Laïi cuõng hoä trì cho maët trôøi cuûa hai Sao taïo laäp quoác ñoä thaønh aáp xoùm laøng cuøng söï sinh soâi cuûa muoân vaät. Chö vò phaûi neâu roõ cho hai sao Thaát vaø sao Bích cuøng ñöôïc bieát.

Chö vò Phaïm vöông thöa:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Ñuùng nhö vaäy! Chuùng toâi xin vaâng theo lôøi chæ daïy.

Baáy giôø Ñöùc Phaät noùi vôùi chö vò Phaïm vöông:

–Veà caùc nguoàn toû saùng aáy coù baûy loaïi:

1. Maët trôøi.
2. Maët traêng.
3. Sao Hoûa.
4. Sao Moäc.
5. Sao Thoå.
6. Sao Thaàn.
7. Sao Thaùi baïch.

Coøn veà möôøi hai Thaàn ñoù laø: Di-sa, Tyø-lôïi-sa, Di-thaâu-na, Yeát-ca- traù-ca, Tyû-ha, Ca-nhaõ, ñaâu-la, Tyø-leâ-chi-ca, Ñaøn-ni-tyø, Ma-giaø-la, Cöu- baøn vaø Di-na. Ta nay cuõng khieán cho caùc nguoàn saùng toûa vaø caùc Chi Thaàn aáy thaâu toùm ñeå goùp söùc hoä trì caùc quoác ñoä, thaønh aáp, xoùm laøng cuøng nuoâi döôõng muoân vaät. Chö vò haõy neâu roõ cho caùc nguoàn toûa saùng vaø caùc chi Thaàn aáy ñeàu ñöôïc bieát.

Caùc vò Phaïm vöông cuøng thöa:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Ñuùng nhö vaäy! Chuùng toâi xin tuaân

theo lôøi chæ daïy.

Baáy giôø, chuû theá giôùi Ta-baø Ñaïi phaïm Thieân vöông, Thích Ñeà- hoaøn Nhaân vaø Hoä theá Töù vöông cuøng vôùi caùc ñaùm quyeán thuoäc, thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Nhö coù caùc chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân khoâng tham gia vaøo con ñöôøng kinh doanh cuûa theá tuïc, khoâng tích tuï caùc taøi vaät cuøng giao thieäp roäng raõi vôùi ngöôøi ñôøi, luoân doác tinh taán tu taäp, ba nghieäp luoân töông hôïp vôùi ñaïo phaùp, luoân töï tu tænh, bieát hoå theïn, rieâng mình an truï nôi choán A-lan-nhaõ ñeå thöïc hieän caùc phaùp laønh, thì chuùng toâi cuõng vaøo luùc aáy, seõ khieán cho caùc vò tinh tuù, caùc nguoàn toûa saùng vaø caùc chi Thaàn goùp söùc thöïc haønh ñuùng phaùp nôi theá gian ñeå ngaên tröø moïi chuùng sinh xaáu aùc gaây bao böùc haïi xaâu xeù. Laïi cuõng nhaèm döùt tröø caùc hieän töôïng ñao binh, beänh dòch, ñoùi khaùt, möa gioù traùi thôøi, noùng laïnh baát thöôøng, laøm cho chaùnh phaùp cuûa Phaät luoân ñöôïc toû raïng, truï theá laâu beàn, ba ngoâi baùu luoân ñöôïc phaùt trieån, khoâng heà bò ñoaïn tuyeät, ba thöù khí chaát tinh thuaàn luoân taêng tröôûng, an truï, ñoàng thôøi cuõng khieán cho caùc chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân, ba nghieäp luoân thanh tònh, hoøa hôïp, theå hieän söï duõng maõnh theo ñuùng phaùp maø truï.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Tröôûng laõo A-nhaõ Kieàu-traàn-nhö:

–Vì nhaèm laøm cho chaùnh phaùp cuûa ta ñöôïc truï theá laâu beàn, nhaèm giuùp cho moïi chuùng sinh taïo ñöôïc nhöõng thaønh töïu troïn veïn, neân ñoái vôùi taát caû caùc quoác ñoä trong coõi Dieâm-phuø-ñeà, caùc nöôùc chæ mang moät teân goïi, caùc nöôùc mang nhieàu teân goïi, caùc nöôùc ñoàng teân goïi, cuøng vôùi nhöõng nöôùc khoâng neâu teân, heát thaûy ñeàu ñöôïc phaân boá cho caùc chuùng Thieân, Long, Daï-xoa, cho ñeán chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na, khieán hoï doác söùc lo vieäc hoä trì nuoâi döôõng chuùng sinh. Laïi cuõng phoù chuùc cho caùc vò tinh tuù, caùc nguoàn toûa saùng, caùc chi Thaàn goùp phaàn vaøo coâng vieäc thaâu toùm hoä trì caùc quoác ñoä cuøng nuoâi döôõng muoân loaøi, nhaát laø nhaèm laøm cho ba ngoâi baùu luoân ñöôïc phaùt trieån, khoâng heà bò ñoaïn tuyeät. Trong moïi quoác ñoä hieän coù, cuøng teân hoaëc coù nhieàu teân goïi, hay nôi caùc coõi aáy coù caùc chuùng Daï-xoa, La-saùt cuøng teân, hoaëc coù quoác ñoä khoâng coù teân goïi caùc quyû thaàn, hay coù quyû thaàn an truï, taát caû cuøng ñöôïc phoù chuùc khieán hoï thöïc hieän vieäc hoä trì. Nôi coõi Dieâm-phuø-ñeà coøn coù caùc chuùng quyû thaàn khaùc khoâng ñöôïc neâu teân, cuõng ñeàu khieán hoï goùp söùc vaøo coâng vieäc hoä trì.

Naøy Tröôûng laõo Kieàu-traàn-nhö! Heát thaûy caùc chuùng quyû thaàn ñeàu

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

doác phaùt taâm thöïc hieän vieäc hoä trì, nuoâi döôõng ñoái vôùi chaùnh phaùp, cuõng nhö ñoái vôùi caùc chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa ta ñaõ döùt saïch heát moïi neûo tích tuï, ba nghieäp luoân hoøa hôïp, thuaän theo ñaïo phaùp maø an truï.

Naøy Tröôûng laõo Kieàu-traàn-nhö! Chö vò phaûi neân luoân an truï nôi A- lan-nhaõ, döùt heát moïi neûo tích tuï, ba nghieäp luoân taïo ñöôïc töông hôïp, con ñöôøng lìa boû neûo sinh töû, höôùng ñeán coõi Nieát-baøn giaûi thoaùt, ñem laïi söï thaønh töïu cho moïi chuùng sinh chính laø nhö theá.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân, nhaèm laøm saùng toû theâm nhöõng yù nghóa treân, neân ñoïc keä:

*Giuùp chuùng sinh thaønh töïu Ta hoûi chö Thieân vöông Baäc Thieân tieân thôøi xöa Phaân boá sao khaép coõi.*

*Phaïm thieân ñaùp lôøi ta: Chö Thieân tieân quaù khöù Saép ñaët caùc tinh tuù*

*Hoä trì phaùp, chuùng sinh. Nay phoù chuùc caùc nöôùc Phaûi neân doác nuoâi döôõng Phoù chuùc chuùng quyû thaàn Cuøng goùp söùc hoä trì.*

*Sao, chi Thaàn, nguoàn saùng Ñeàu khieán thaâu toùm khaép Hoä trì vaø nuoâi döôõng Chaùnh phaùp luoân toû raïng. Hoä chuùng Thanh vaên tònh Khoâng ham neûo theá tuïc Ngaên tröø chuùng sinh aùc Cuøng dieät moïi xaáu ñuïc.*

*Doøng Tam baûo khoâng döùt Ba tinh khí luoân taêng Ngöôi noùi cho caùc chuùng Ñöôïc roõ ñeå hoä trì.*

*Ta khuyeân caùc Thanh vaên Khieán Chaùnh phaùp nhaõn truï Phaûi neân döùt kieâu maïn*

*Tinh caàn truï Lan-nhaõ. Lìa moïi neûo sinh töû*

*Doác höôùng ñeán Nieát-baøn Vui truï caûnh giôùi thieàn Giuùp muoân loaøi thaønh töïu.*

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)